

ПРЕСС-РЕЛИЗ

4 апреля 2007

Nord Stream изучит возможности оптимизации маршрута Будут проведены дополнительные исследования

Компания Nord Stream решила провести дополнительные исследования зон, где возможна дальнейшая оптимизация маршрута с целью минимизации воздействия газопровода на окружающую среду в акватории Балтийского моря. Такое решение было принято после анализа заявлений, полученных от государственных органов и общественности в ходе международных консультаций стран Балтийского региона, проводившихся согласно Конвенции Эспо. Целью международных консультаций являлись обмен информацией и определение необходимости дополнительных экологических исследований и возможностей минимизации воздействий на окружающую среду.

Возможности оптимизации маршрута будут исследованы в трех зонах: в Финском заливе в исключительной экономической зоне Эстонии, к югу от острова Готланд в исключительной экономической зоне Швеции, а также рядом с островом Борнхольм, Дания.

Рекомендация провести исследование возможности прокладки трассы южнее в Финском заливе поступила от государственных органов Финляндии на основании предположения, что такой маршрут может быть более благоприятным для окружающей среды.

Исследование прокладки маршрута трубопровода южнее Готланда обсуждалось на консультационной встрече с Агентством по охране окружающей среды Швеции. Nord Stream проведет исследование и подготовит описание возможности прокладки маршрута примерно на 10 километров далее на юго-восток от зоны Натура 2000 Хобургс Банк (Hoburgs Bank) и предлагаемой зоны Натура 2000 Норра Мидсебанкен (Norra Midsjöbanken).

Маршрут севернее Борнхольма был частью предварительных исследований, проведенных в 1997 - 1999 гг., и теперь будет исследован дополнительно.

Компания Nord Stream внимательно относится к опасениям и рекомендациям стран Балтийского региона и обязуется обеспечить соответствие нового трубопровода высоким экологическим стандартам. Решение Nord Stream об инвестировании времени, ресурсов и денежных средств в дальнейшее исследование возможностей оптимизации маршрута, в дополнение к уже проведенным и запланированным комплексным исследованиям, еще раз подтверждает приверженность Nord Stream к охране экологии Балтийского моря и минимизации всех возможных воздействий на окружающую среду.

В связи с необходимостью строительства дополнительной газотранспортной инфраструктуры и снабжения Европы дополнительными объемами природного газа уже с 1010 г., Nord Stream надеется на продолжение конструктивного сотрудничества между странами Балтийского региона.

В ближайшее время в соответствующие государственные органы будут направлены заявления на получение необходимых разрешений для изучения морского дна.

Все результаты исследований войдут в комплексный отчет по оценке воздействия на окружающую среду, который Nord Stream подготовит и представит странам Балтийского региона осенью 2007 г.

Примечание:

Nord Stream - газопровод, который соединит Россию с Евросоюзом через акваторию Балтийского моря. Соединяя крупнейшие в мире газовые месторождения с Европейской газопроводной сетью, Nord Stream покрывает около 25% спроса Евросоюза на дополнительный импорт газа. Проект послужит важным вкладом в обеспечение долгосрочных и надежных поставок газа и станет неотъемлемой частью партнерства в области энергетики между Евросоюзом и Россией.

Первую нитку трубопровода общей протяженностью около 1200 километров планируется ввести в эксплуатацию в 2010 г. с пропускной способностью около 27,5 миллиардов кубических метров в год. На втором этапе вторая параллельная нитка удвоит пропускную способность до 55 миллиардов кубических метров в год. Недавно был начат процесс получения необходимых разрешений в странах Балтийского региона, для чего в соответствии с международным и национальным законодательством требуется проведение оценки воздействия на окружающую среду.

Компания **Nord Stream AG** является совместным предприятием, образованным с целью планирования, строительства и последующей эксплуатации нового морского газопровода. Газпром владеет 51% капитала совместного предприятия, а Винтерсхалл и Э.ОН Рургаз имеют равные доли по 24,5%.

В марте 2007 компания Nord Stream завершила первый этап международных консультаций, проводимых согласно Конвенции Эспо, которая регулирует оценку воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте. Заявления в отношении проекта были получены от ответственных государственных органов, учреждений, неправительственных организаций и общественности стран Балтийского региона.

Полученные комментарии затрагивают ключевые проблемы, которые обсуждались в прошедшие месяцы в ходе общественных слушаний, а также встреч с представителями государственных органов и организаций. В частности, были подняты вопросы о воздействии на морское дно, на рыболовство, а также проблема захороненных на морском дне боеприпасов. Эти темы уже на протяжении нескольких лет являются предметом исследований, проводимых компанией Nord Stream и ее акционерами. Комментарии будут учтены при проведении дополнительной и заключительной работы по подготовке отчета по оценке воздействия на окружающую среду (ОВОС), который должен быть завершен в начале осени 2007 года. Включение комментариев от стран на

текущей стадии подготовки проекта будет способствовать более гладкому прохождению процесса получения необходимых разрешений.

Дополнительная информация на сайте: www.nord-stream.com.

Отдел связей с общественностью:

Ирина Васильева, моб.: +7 916 133 87 81

Йенс Мюллер, моб. +41 79 295 96 08

E-mail: press@nord-stream.com